

Kosten / Organisation

Der ADS-Grenzfriedensbund e.V. übernimmt die komplette Planung und Koordinierung des Besuchs, von der An- und Abreise der Botschafter bis hin zur Begleitung bei den Veranstaltungen/Vorträgen und versorgt mit der kompletten notwendigen Technik. Für Sie entstehen keine Kosten.



Omkostninger/Organisation

ADS-Grenzfriedensbund e.V. står for planlægning og koordination af hele besøget, dvs. ambassadørernes rejse til og fra, ledsagelse ved arrangementerne/ præsentationerne og leverer den nødvendige teknik. Der er ingen omkostninger for dig.

Abbildungsnachweise:
Gunvor Vestergaard; Gerret Schlaber; 123rf.com

Infos und Kontakt

ADS-GRENZFRIEDENSBUND E.V.
Arbeitsgemeinschaft Deutsches Schleswig
Marienkirchhof 6 · 24937 Flensburg
Telefon: 0461 8693-24
schuelerbotschafter@ads-flensburg.de
www.ads-flensburg.de



Der ADS-Grenzfriedensbund e.V. steht seit 1948 mit seiner Grenzlandarbeit für ein friedliches Miteinander. Als anerkannter Bildungs- und Sozialträger sind wir von der Kindheit bis ins hohe Alter „An Deiner Seite“ und wollen unabhängig von Alter, Religion, Herkunft und kultureller Zugehörigkeit mehr Lebensqualität schaffen. Zu diesem Zweck betreiben wir 35 Kindertagesstätten, 5 Schullandheime, ein „Haus der Familie“ mit Familienbildungsstätte, Beratungszentrum und dem Selbsthilfereich KIBIS, 3 offene Jugendtreffs sowie das „Soziale Training“.

Der ADS-Grenzfriedensbund e.V. har med sit arbejde i grænselandet siden 1948 stået for et fredeligt „med hinanden“. Som godkendt driftsherre af uddannelses- og sociale institutioner er vi „An Deiner Seite“ („ved din side“) fra barnsben til høj alder og vi vil skabe mere livskvalitet uafhængigt af alder, religion, herkomst og kulturelt tilhørsforhold. Med dette formål driver vi 35 daginstitutioner, 5 lejrskoler, et „Familiens hus“ med familiekursussted, rådgivningscentrum og selvhjælpsområdet KIBIS, 3 åbne ungdoms-mødesteder og „den sociale træning“.



ADS-Grenzfriedensbund e.V.

Schülerbotschafter Elevambassadører & SydslesvigCrew

GRÆNSEFORENINGEN
FOR EN ÅBEN DANSKHED



Dansk Skoleforening
for Sydslesvig e.V.

BUND DEUTSCHER



NORDSCHLESWIGER

Die Projekte

Die "Schülerbotschafter" sind ein gemeinsames Projekt der drei Minderheiten-Gymnasien Duborg-Skolen (Flensburg), A.P. Møller Skolen (Schleswig) und Deutsches Gymnasium für Nordschleswig (Apenrade). Koordiniert wird das Projekt von Grænseforeningen, dem traditionsreichen dänischen Grenz- und Kulturverein. Das Projekt läuft seit 2006 erfolgreich in Dänemark und wurde mit Schülern der „SüdschleswigCrew“ von 9 Gemeinschaftsschulen deshalb auch auf die jüngere Zielgruppe erweitert. In enger Zusammenarbeit mit Grænseforeningen und Skoleforeningen mit den oben genannten Schulen koordiniert der deutsche Partner ADS-Grenzfriedensbund e.V. in Flensburg den Einsatz der Schülerbotschafter diesseits der Grenze. Das gemeinsame Projekt ist ein aktives grenzüberschreitendes Modellprojekt für die Region und darüber hinaus.

Projekterne

„Elevambassadører“ er et fælles projekt med de tre mindretalsgymnasier Duborg-Skolen (Flensburg), A.P. Møller Skolen (Slesvig) og Deutsches Gymnasium Nordschleswig (Aabenraa). Koordinationen ligger ved Grænseforeningen, den traditionsrige danske grænse- og kulturforening. Projektet har kørt i Danmark siden 2006 med stor succes og er derfor blevet udvidet til en yngre målgruppe med en SydslesvigCrew med elever af 9 fælleskoler. I tæt samarbejde med Grænseforeningen og Skoleforeningen med de nævnte skoler, koordinerer den tyske partner ADS-Grenzfriedensbund e.V. i Flensburg indsatsen for ambassadørerne syd for grænsen. Dette fælles projekt er et aktivt grænseoverskridende modelprojekt indenfor og ud over regionen.

Schüler als Botschafter

Die zu Botschaftern ausgebildeten Schüler geben anderen, interessierten Schülern einen Einblick in die Besonderheiten der Grenzregion, des Minderheitenlebens und unsere vorbildliche deutsch-dänische Zusammenarbeit im Grenzland. Überraschend viele Menschen wissen sehr wenig darüber, selbst in der unmittelbaren Nachbarschaft in Dänemark und Schleswig-Holstein. Die teilnehmenden Schüler erhalten durch die Botschafter einen Einblick aus erster Hand, denn diese sind einerseits "ihresgleichen" und andererseits Vertreter einer besonderen Lebenskultur.



Elevambassadørerne/ SydslesvigCrew

De Elever der er bleven uddannet til elevambassadører og er med i SydslesvigCrew giver andre, interesserede elever et indblik i det særlige ved grænseregionen, i livet i et mindretal og vores forbilledlige dansk-tysk samarbejde i grænseregionen. Overraskende mange mennesker ved meget lidt om det, selv i områderne omkring grænsen mellem Danmark og Slesvig-Holsten. Eleverne som deltager får et direkte indblik igennem ambassadørerne, fordi de på den ene side er "som dem selv" og på den anden side repræsenterer en særlig livskultur.

Unser Angebot

Eine Gruppe von Schülern (meist 4-6) besuchen Altersgenossen im regulären Unterricht (z.B. Fächer Wirtschaft/Politik, Geschichte, Deutsch/Dänisch), bei Schulprojekten oder bei Schulfahrten in die Region. Anhand von selbst koordinierten Übungen und Spielen und nicht zuletzt durch Erzählungen aus ihrem eigenen Lebensalltag vermitteln sie, was das Aufwachsen in einer nationalen Minderheit bedeutet. Auf diese Weise bereichern diese besonderen Botschafter als "lebende Quellen" den Unterricht in z.B. Identitätsfragen, zur besonderen Geschichte der Region, zum Sprachgebrauch uvm.

Vores tilbud

En gruppe elever (for det meste 4-6) besøger jævnaldrende i deres normale undervisning (f.eks. samfundsfag, historie, dansk/tysk), under skoleprojekter eller ved en studierejse i regionen. Ved hjælp af øvelser og spil/lege, som de selv koordinerer, og ikke mindst gennem fortællinger fra deres hverdag formidler de, hvad det betyder at vokse op i et nationalt mindretal. På denne måde beriger disse særlige ambassadører som "levende kilde" undervisningen i f.eks. spørgsmål om identitet, regionalhistorie, sprogbrug og meget mere.



Elevambassadørerne